

فصلنامه

زبان و ادبیات فارسی (۱۷)

مجله سابق دانشکده ادبیات و علوم انسانی

سال بیستم، شماره ۷۲

بهار ۱۳۹۱

- ضرورت تصحیح مجدد اشعار عربی خاقانی
یوسف اصغری بایقوت، مهدی دهرامی
- عنصر خطاب در غزل سعدی
محبوبه شمشیرگرها
- نقد شالوده‌شکنانه دو داستان از بیژن نجدی
حمید عبدالهیان، فرنوش فرهمند
- ضرورت تصحیح مجدد ترجمة تفسیر طبری
محمد غلامرضایی، سیده نرجس مؤمنی
- میوه ممنوعه در شعر معاصر
سید علی اصغر میریاقری فرد، حسین آقاحسینی، محمدرضا ناصرصفهانی، مریم حقی
- تحلیل گروه‌های اسمی وابستگی از منظر دستور تاریخی در تاریخ بلعمی
محمدباقر وزیری‌زاده، عصمت خوئینی

بسم الله الرحمن الرحيم



فصلنامه

زبان و ادبیات فارسی (۱۷)

مجله سابق دانشکده ادبیات و علوم انسانی

دانشگاه خوارزمی (تربیت‌علم سابق)

دوره جدید، سال بیستم، شماره ۷۷

بهار ۱۳۹۱

فصلنامه علمی - پژوهشی

* مدیر مسئول: دکتر غلامعلی فلاح

* سردبیر: دکتر غلامعلی فلاح

* ویراستار انگلیسی: دکتر محمود رضا عطایی

* هیئت تحریریه:

استاد پژوهشگاه علوم انسانی	دکتر تقی پورنامداریان
استاد دانشگاه تهران	دکتر جلیل تجلیل
استاد دانشگاه خوارزمی	دکتر حکیمه دیران
استاد دانشگاه شهید بهشتی	دکتر علی محمد سجادی
استاد دانشگاه تهران	دکتر علی شیخ‌الاسلامی
استاد دانشگاه خوارزمی	دکتر محمود عابدی
استاد دانشگاه خوارزمی	دکتر حبیب‌الله عباسی
استاد دانشگاه خوارزمی	دکتر محمود فتوحی
دانشیار دانشگاه خوارزمی	دکتر غلامعلی فلاح
استاد دانشگاه خوارزمی	دکتر عباس ماهیار

مدیر اجرایی: زهرا صابری

حروف چین و صفحه‌آرا: طاهره سادات میراحمدی

دریافت درجه علمی - پژوهشی ۳/۹۸۳۲ و ۳/۲۹۱۰/۳۶۸ و ۳/۲۹۱۰/۲۱۴ و ۸۰/۳/۲۲ و ۷۶/۳/۲۴

درخواست اشتراک

دانشگاه خوارزمی

فصلنامه «زبان و ادبیات فارسی؛ مجله ساپق دانشکده ادبیات و علوم انسانی»

نام و نام خانوادگی	مؤسسه	تحصیلات	شغل
نشانی: استان	شهر	تحصیلات	سن
کوچه	پلاک	تحصیلات	خیابان
کد پستی	صندوق پستی	تحصیلات	شماره درخواستی
نشانی الکترونیکی	صندوق پستی	تحصیلات	تلفن
مبلغ پرداختی			

شرایط اشتراک:

بهای تک شماره: ۳۰۰۰ ریال

دانشجویان: ۱۰۰۰۰ ریال (با ارائه گواهی اشتغال به تحصیل)

بهای اشتراک سالانه: ۵۰۰۰۰ ریال

دانشگاه تربیت معلم نزد بانک ملی شعبه دانشگاه تربیت معلم، همراه «درخواست اشتراک» به دفتر محله ارسال گردید.

نشانی: خیابان شهید دکتر مفتح، شماره ۴۹، تهران، ایوان، کد پستی: ۱۵۷۱۹۱۴۹۱۱ - تلفن:

دفتر تهران: ۰۲۱-۸۸۸۲۸۲۹۲ - ۰۲۶-۳۴۵۷۵۰۱۵ تلفن: کد: ۰۲۶-۳۴۵۷۵۰۱۵

سیت الکترونیک دفتر مجله
mdazabanfarsi72@yahoo.com

ابن نشی به در بارگاه‌های علم نمایه می‌شد:

کتابخانه منطقه‌ای علم و تکنولوژی

سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران

www.noormags.com

1. *What is the relationship between the two concepts?*

یادآوری به نویسنده‌گان مقاله

فصلنامه زبان و ادبیات فارسی به منظور ارائه نظریه‌ها و یافته‌های علمی پژوهندگان، هر فصل یکبار منتشر می‌شود. از آن‌جا که این مجله فقط مقالات پژوهشی را منتشر می‌کند، لازم است چارچوب مقاله‌پژوهشی را یاد آور شویم.

- مقاله پژوهشی حاوی یک مسئله علمی، نظر، اندیشه، پیام و یا دعوی و دست‌کم روش تازه‌ای است که حاصل تحقیق پژوهنده است و به روشی علمی و منطقی بیان و اثبات می‌شود.
- مقاله در برنامه **word ۲۰۰۳** با قلم **زر ۱۳** تایپ شود و به صورت الکترونیکی با ثبت نام در سایت مجله به نشانی <http://jpli.ir> ارسال گردد. حجم مقاله از **۲۰** صفحه **۲۴** سطری بیشتر نباشد.
- ساختار مقاله: چکیده ← مقدمه ← متن (طرح مقدمات، بحث) ← نتیجه‌گیری ← پی‌نوشت ← منابع
- چکیده: چکیده در صفحه‌ای جداگانه، در حداقل **۲۰۰** کلمه شامل مسئله تحقیق، روش کار و نتایج حاصله به فارسی و انگلیسی به همراه کلیدواژه‌ها.
- مقدمه: شامل طرح موضوع یا مسئله تحقیق، ضرورت آن و پیشینه تحقیقات انجام شده درباره موضوع.
- نمودارها و شکل‌ها: تا حد امکان به صورت آماده برای چاپ ارائه شوند و جای آن‌ها در متن اصلی مشخص شود. مندرجات جدول‌ها روشن و آشکار باشد و شماره‌گذاری آن‌ها نیز به ترتیبی باشد که در متن می‌آید.
- منابع و مأخذ: در ذکر منابع و مأخذ پایان مقاله الگوی زیر اعمال شود:
کتاب: نام خانوادگی نویسنده، نام نویسنده (تاریخ انتشار) نام کتاب. نام مترجم یا مصحح. تعداد جلد. نوبت چاپ، محل نشر: ناشر.
- مقاله: (الف) از مجلات: نام خانوادگی نویسنده، نام نویسنده (تاریخ انتشار) «عنوان مقاله»؛ نام نشریه، دوره مجله، شماره، شماره صفحه ابتداء و انتهای مقاله.
- (ب) از مجموعه‌ها: نام خانوادگی نویسنده، نام (تاریخ انتشار) «عنوان مقاله». نام مجموعه یا کتاب. نام و نام خانوادگی تدوین‌کننده مجموعه. محل نشر: ناشر. شماره صفحه ابتداء و انتهای مقاله.

پایگاه‌های وب: نام خانوادگی نویسنده، نام (تاریخ انتشار) «عنوان موضوع»، نام و نشانی پایگاه اینترنتی با قلم ایتالیک، تاریخ آخرین بازنگری در پایگاه.

• ارجاعات: در داخل متن دقیقاً به این صورت باید: (نام خانوادگی نویسنده، سال نشر: شماره صفحه).

• پی‌نوشت: در پانویس صفحات مقاله هیچ‌گونه توضیحی درج نشود، هرگونه توضیحی با شماره تُک به پی‌نوشت – که در پایان مقاله و پیش از منابع و مأخذ می‌آید – منتقل گردد. نویسنده‌گان توجه داشته باشند که مقاله ارسالی در هیچ نشریه، سمینار و همایشی منتشر و ارائه نشده باشد.

مقالات پس از بررسی و ارزیابی علمی، در صورت تأیید، در نوبت چاپ قرار می‌گیرد. مقالات ارسالی برگردانده نمی‌شود.

مجله در تلخیص و ویرایش مقالات رسیده آزاد است.

فصلنامه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه خوارزمی

فهرست

ضرورت تصحیح مجدد اشعار عربی خاقانی ۷	یوسف اصغری بایقوت، مهدی دهرامی
عنصر خطاب در غزل سعدی ۲۵	محبوبه شمشیرگرها
نقد شالوده‌شکنانه دو داستان از بیژن نجدی (روز اسب‌ریزی و شب سهراب‌کشان) ۵۳	حمید عبداللهیان، فرنوش فرهمند
ضرورت تصحیح مجدد ترجمه تفسیر طبری ۷۳	محمد غلامرضایی، سیده نرجس مؤمنی
میوه ممنوعه در شعر معاصر (بیست شاعر بر جسته از نیما به بعد) ۹۳	سید علی‌اصغر میرباقری‌فرد، حسین آفاحسینی، محمدرضا نصر اصفهانی، مریم حقی
تحلیل گروه‌های اسمی وابستگی از منظر دستور تاریخی در تاریخ بلعمی ۱۲۱	محمدباقر وزیری‌زاده، عصمت خوئینی
چکیده‌های انگلیسی ۱۴۱	

Table of Contents

The Necessity of a New Correction of Khaghani's Arabic Poems.....	7
Yousef Asghari Bayqut& Mahdi Dehrami	
The Addressing Factor in Saadi's Poetry	25
Mahbobe Shamshirgarha	
A Deconstructive Analysis of Two Stories by Bizhan Najdi.....	53
Hamid Abdollahian& Farnoush Farahmand	
The Necessity of Re-correction of <i>Terjemah Tafsir Tabari</i>.....	73
Mohammad Gholamrezaei& Seyedeh Narjes Momeni	
Forbidden Fruit in Contemporary Poetry (Twenty Outstanding Poets from Nima to the Present).....	93
Aliasghar Mirbagherifard & Hossein Aghahosaini & Mohammad Reza Nasr Isfahani & Maryam Hagh	
Historical Issues of Dependency Nominal Phrases in <i>Tarikh-e-Balámi</i>	121
Mohammad Bagher Vazirizadeh& Esmat Khoeini	
Abstracts.....	141

Journal of the Faculty of Literature and Humanities

The Special Issue of the Persian Language and Literature

EDITORIAL BOARD

Quarterly

* **Managing Director:** Qolam Ali Fallah, ph.D,

* **Editor-in-Chief:** Qolam Ali Fallah, ph.D,

* **English Editor:** Mahmoud Reza Ataei, ph.D,

*** Editorial Board:**

Taghi Pournamdar/ Professor of Institute for Humanities and Cultural Studies.

Jalil Tajlil/ Professor of Tehran University.

Hakimeh Dabiran/ Professor of Kharazmi University.

Ali Mohammad Sajjadi/ Professor of Shahid Beheshti University.

Ali Sheykholt-Eslami/ Professor of Tehran University.

Mahmoud Abedi/ Professor of Kharazmi University.

Habibollah Abbasi/ Professor of Kharazmi University.

Mahmoud Fotoohi/ Professor of Kharazmi University.

Qolam Ali Fallah/ Associate Professor of Kharazmi University.

Abbas Mahyar/ Professor of Kharazmi University.

Address: 49, Mofateh Ave., Postal Code: 1571914911

Tehran-Islamic Republic of Iran.

Tel: +98(21)88828292 and +98(26)34575015



Kharazmi University

**The Special Issue
Of the
Persian Language and Literature
(Quarterly)
No. 17**

Faculty of Literature and Humanities

**Journal of the Faculty of Literature and Humanities
Kharazmi University (Former Tarbiat Moallem University)**

**Vol. 20, No. 72
Spring 2012
Tehran, Iran**



Kharazmi University

Persian Language and literature No.17

Faculty of Literature and Humanities

*Vol. 20. No.72
Spring 2012*

- **The Necessity of a New Correction of Khaghani's Arabic Poems**
- **The Addressing Factor in Saadi's Poetry**
- **A Deconstructive Analysis of Two Stories by Bizhan Najdi**
- **The Necessity of Re-correction of *Terjemah Tafsir Tabari***
- **Forbidden Fruit in Contemporary Poetry (Twenty Outstanding Poets from Nima to the Present)**
- **Historical Issues of Dependency Nominal Phrases in *Tarikh-e-Balámi***